



REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE
REPUBLIC OF MOZAMBIQUE
MINISTÉRIO DA INDÚSTRIA E COMÉRCIO
MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE

AGÊNCIA PARA A PROMOÇÃO DE INVESTIMENTO E EXPORTAÇÕES, IP
INVESTMENT AND EXPORT PROMOTION AGENCY



FEIRA INTERNACIONAL DE MAPUTO 2024
MAPUTO INTERNATIONAL TRADE FAIR 2024
26 AGO A 01 SET • 26th AUG TO 1st SEPT
RICATLA • MARRACUENE • PROVÍNCIA DE MAPUTO

59

Edição | Edition
2024

LEMA / THEME

**Industrialização: Inovação
e Diversificação da Economia Nacional**
*Industrialization: Innovation
and Diversification of the National Economy*



FACIM
**Feira Internacional
de Maputo 2024**
*Maputo International
Trade Fair 2024*



OBJECTIVOS
OBJECTIVES

**OBJECTIVOS
ESPECÍFICOS**
*SPECIFIC
OBJECTIVES*

**EVENTOS
PREVISTOS
DURANTE
A FEIRA**
*EXPECTED EVENTS
DURING THE
TRADE FAIR*

**INFORMAÇÃO
GERAL**
*GENERAL
INFORMATION*

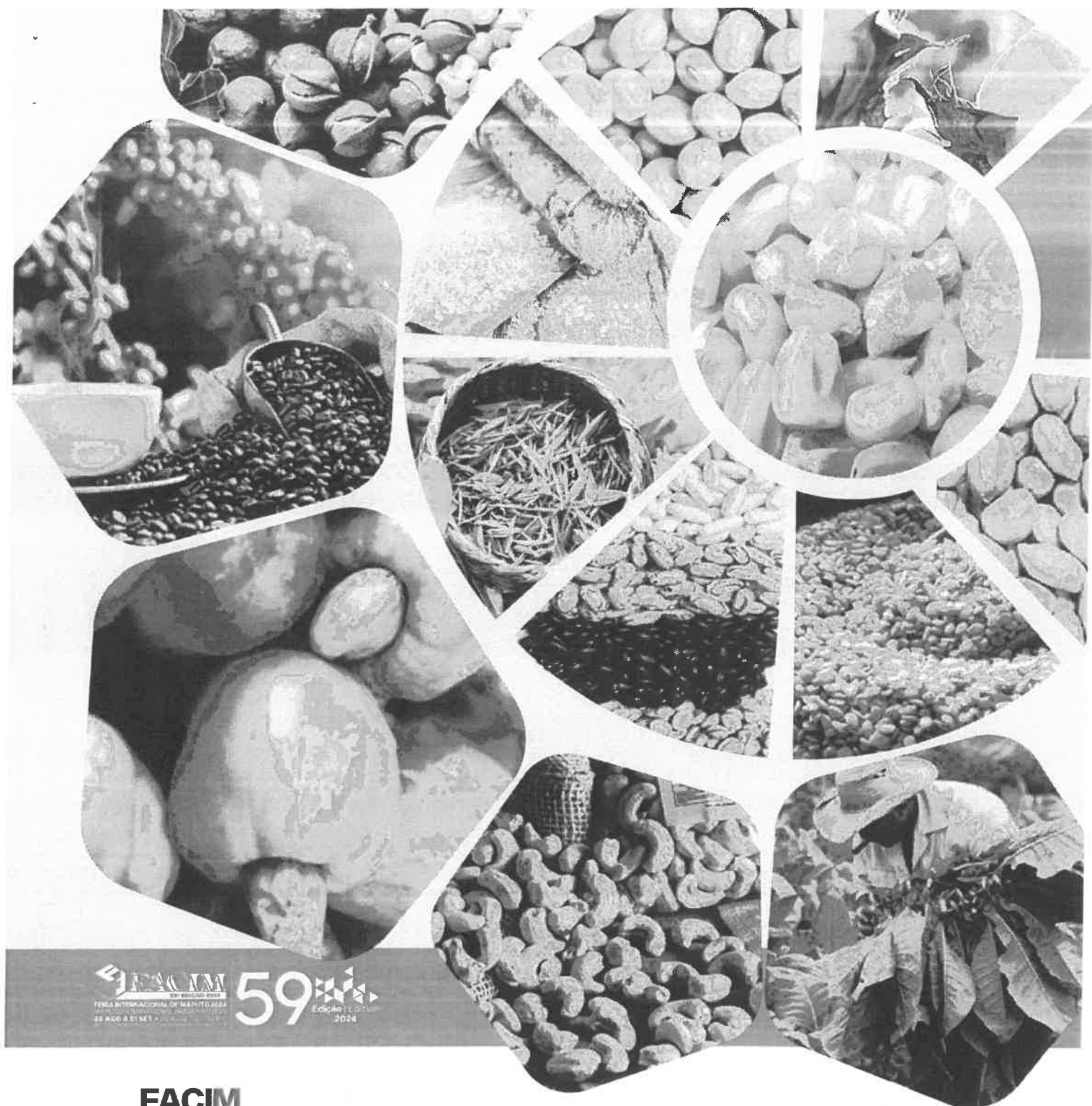
**INOVAÇÕES
DA EDIÇÃO**
*INNOVATIONS
OF THE EDITION*

**LISTA DE
PREÇOS**
PRICE LIST

**PREÇOS DE BILHETES
DE INGRESSO
E PARQUEAMENTO**
*PRICES OF ENTRANCE
AND PARKING
TICKET*

**HORÁRIO DE ABERTURA
E ENCERRAMENTO**
*OPENING AND
CLOSING HOURS*

LAYOUT GERAL
GENERAL LAYOUT



FACIM 59
FEIRA INTERNACIONAL DE MAPUTO 2024
23 AGO A 01 SET • MAPUTO • 2024

FACIM

A **FACIM** é uma feira comercial, com carácter anual e multisectorial, que congrega num único espaço, todos os sectores económicos à escala nacional e internacional.

Anualmente a Feira realiza-se entre finais do mês de Agosto e início do mês de Setembro, de acordo com Calendário imposto pela União Internacional de Feiras (UFI), do qual Moçambique é Membro desde 1969.

FACIM is a Trade Fair, with an annual and multisectoral nature, which brings together in a single space, all economic sectors at a national and international scale.

Every year the Fair takes place between the end of August and the beginning of September, according to the calendar imposed by the International Union of Fairs (UFI), of which Mozambique has been a member since 1969.

▼ OBJECTIVOS / OBJECTIVES



OBJECTIVO GERAL

Expor as potencialidades do país, de produção para exportação e promover oportunidades de negócios e de investimento nos diversos segmentos do tecido empresarial nacional e estrangeiro.

GENERAL OBJECTIVE

Expose the country's production potential for export and promote business and investment opportunities in the various segments of the national and foreign business fabric.



▼ OBJECTIVOS ESPECÍFICOS SPECIFIC OBJECTIVES



Internacionalizar a economia nacional
Internationalize the national economy

Promover iniciativas com vista garantir a integração de Moçambique no mercado regional e na Zona de Comércio Livre Continental Africana

Promoting initiatives aimed at ensuring Mozambique's integration into the regional market and the African Continental Free Trade Zone.



Expor as potencialidades de produção para exportação
Showcasing production potential for export

Promover o estabelecimento de parcerias entre empresas nacionais entre si e estas com empresas estrangeiras
Fostering the establishment of partnerships among the national companies and these with foreign companies



Estimular novas iniciativas de investimento público e privado
Encouraging new initiatives in public and private investment

Promover oportunidades de negócios nos diversos segmentos do tecido empresarial nacional e estrangeiro
Promoting business opportunities in various segments of the national and foreign business community



Criar oportunidades para a divulgação de iniciativas inovadoras
Creating opportunities for the promotion of innovative initiatives

▼ INFORMAÇÃO GERAL GENERAL INFORMATION

EXPOSITORES ESPERADOS / EXPECTED EXHIBITORS

- Espera-se que sejam expositores desta Feira, todos os sectores económicos, associações, empresas nacionais e estrangeiras / It is expected that all economic sectors, associations, national and foreign companies will be exhibitors at this Fair.
- Prevê-se que a **59ª Edição da FACIM 2024** atrairá mais de 3.050 expositores entre nacionais e estrangeiros, cerca de 26 países e 750 empresas estrangeiras e 65.000 visitantes / **The 59th Edition of FACIM 2024** is expected to attract more than 3,050 national and foreign exhibitors, around 26 countries and 750 foreign companies and 65,000 visitors.

LEMA / MOTTO

**Industrialização: Inovação
e Diversificação da Economia Nacional**
*Industrialization: Innovation
and Diversification of the National Economy*



Data: 26 de Agosto a 01 de Setembro de 2024
Date: August 26th to September 1st, 2024



Local: Centro Internacional de Feiras e Exposições de Ricatla, Município de Marracuene, Província de Maputo.
Location: Ricatla International Trade Fair and Exhibition Centre, Marracuene municipality, Maputo Province.

EVENTOS PREVISTOS DURANTE A FEIRA | EXPECTED EVENTS DURING THE TRADE FAIR



A Feira constitui uma plataforma para intercâmbio e cooperação através a realização de uma série de actividades, incluindo a exposição, seminários, sessões de promoção e bolsas de contacto / The fair provides a platform for exchange and cooperation through a series of activities, including exhibitions, seminars, promotion sessions and B2B.

Seminários Temáticos: serão agendados seminários temáticos sobre vários temas com enfoque para oportunidades de investimento e acesso aos mercados preferenciais, designadamente:
Thematic Seminars: will be scheduled on various topics with focusing on investment opportunities and access to preferential markets, namely:

- **Acesso ao Mercado Americano**, no âmbito da Lei de Crescimento e Oportunidade para África (AGOA)
Access to the American Market, under the African Growth and Opportunity Act (AGOA)
- **Acesso ao Mercado Europeu**, através do Acordo de Parceria Económica **SADC / APE e UE**
Access to the European Market, through the Economic Partnership Agreement **SADC / APE and the EU**
- **Acesso ao Mercado Regional da SADC**, através do Protocolo Comercial da SADC;
Access to the SADC Regional Market, through the **SADC Trade Protocol**
- **Acesso aos Países Desenvolvidos e em Desenvolvimento** - Livre de Quota e Direitos (China, Índia, Brasil, Coreia do Sul, no âmbito da OMC).
Access to Developed and Developing Countries - Quota and Rights Free (China, India, Brazil, South Korea, under the OCM)

INOVAÇÕES DA EDIÇÃO INNOVATIONS OF THE EDITION

A 59ª Edição da FACIM 2024 terá as seguintes Acções Inovadoras

The 59th Edition of FACIM 2024
will feature the following Innovative Actions

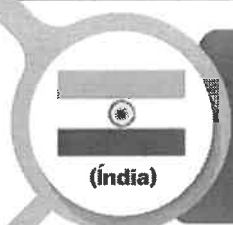


Pavilhão Industrialização:

- Que irá congrega empresas do sector das indústrias, nas suas diversas categorias.

Industrialization Pavilion

- Which will bring together companies from the industrial in its various categories.

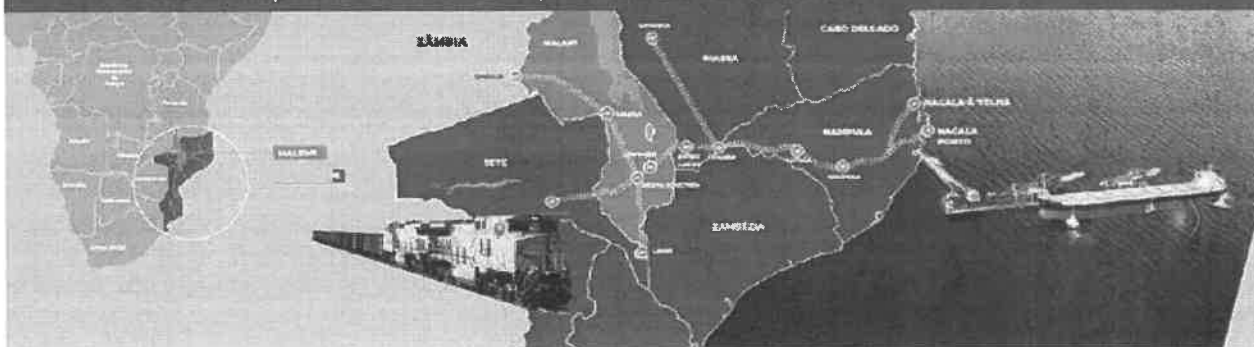


(Índia)

- Pavilhão do País de Honra / Honor Country Pavilion (Índia)

Pavilhão dos Corredores de Desenvolvimento / Development Corridors Pavilion

- Que irá expor as potencialidades dos Corredores de Desenvolvimento de Moçambique/ Which will showcase the potential of the Mozambique's Development Corridors



Para a presente Edição da FACIM 2024 prevêem-se os seguintes destaques:
For the current edition of FACIM 2024, the following highlights are expected:



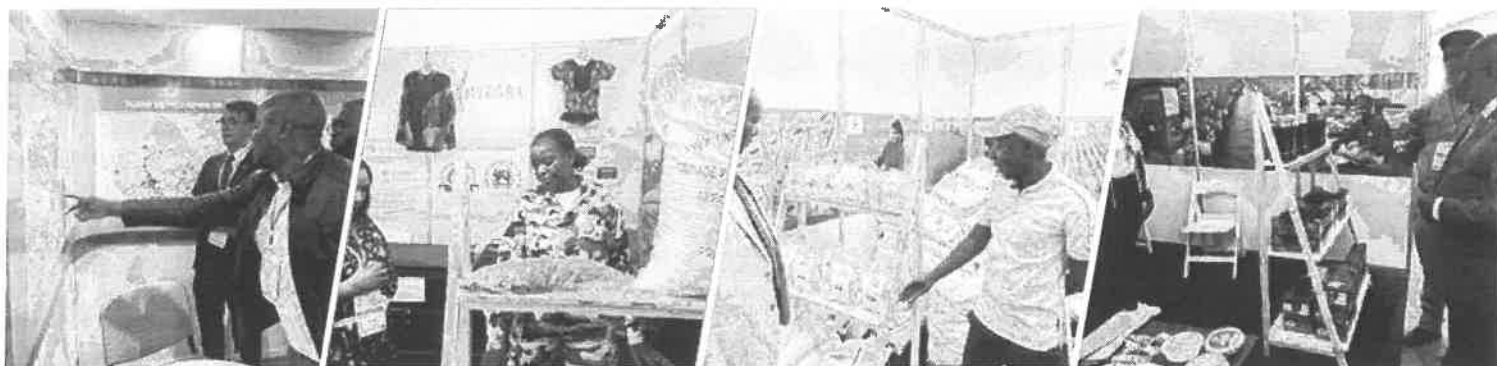
Província de Honra
Honor Province
(Manica)



Embaixador da Edição
Edition Ambassador
Deltino Guerreiro
(Músico e Compositor / Musician and Composer)

TABELA DE PREÇOS PRICE LIST

 EXPOSITORES EXHIBITORS		CUSTO DA ÁREA COBERTA POR (m²) INDOOR AREA COST PER (m²)	CUSTO DA ÁREA NÃO COBERTA (Exposição Exterior) per m² OUTDOOR COST AREA PER (m²)
NACIONAIS / NATIONAL		2024	
1.	Espaço para Stand Modular / Modular Stand Space	-	
2.	PMEs / SMEs	6.500,00 MT	7.550,00 MT
3.	Expositores (Grandes Empresas) / Exhibitors (Large companies)	8.500,00 MT	
4.	Espaço para Stand Personalizado / Space for Customized Stand	9.500,00 MT	
5.	Taxa de Prestação de Serviços para Construção Construction Services Fee	2.500,00 MT	1.750,00 MT
ESTRANGEIROS / FOREIGN			
1.	Stand Modular / Modular Stand	USD 190	USD 150
2.	Stand Personalizado / Customized Stand	USD 210	
3.	Taxa de Prestação de Serviços para Construção Construction Services Fee	USD 50	USD 25



PREÇOS DE BILHETES DE INGRESSO E PARQUEAMENTO PRICES OF ENTRANCE AND PARKING TICKET

PREÇOS DE BILHETES DE INGRESSO E PARQUEAMENTO PRICES OF ENTRANCE AND PARKING TICKET				PREÇOS: SEMINÁRIOS TEMÁTICOS PRICES: THEMATIC SEMINARS
 Bilhete de Ingresso (1 dia) Entrance Ticket (1 day)	 Bilhete de Ingresso (7 dias) Entrance Ticket (7 days)	 Bilhete de Estacionamento (1 dia) Parking Ticket (1 day)	 Bilhete de Estacionamento (7 dias) Parking Ticket (7 days)	 Seminários Temáticos (1h) Thematic Seminars (1h)
250,00 MT	1.750,00 MT	50,00 MT	350,00 MT	40.000,00 MT

▼ HORÁRIO DE ABERTURA E ENCERRAMENTO OPENING AND CLOSING HOURS

Horário de Abertura e Encerramento
Opening and Closing Hours

Segunda à Quinta-feira: 09:00h - 18:00h / Monday to Thursday
Sexta-feira a Domingo: 09:00h - 20:00h / Friday to Sunday

Abertura Oficial da 59ª Edição da FACIM (Expositores e Convidados)
Official Opening of the 59th Edition of FACIM (Exhibitors and Guest)



Cerimónia de Abertura Oficial
Official Opening Ceremony



Visita aos Pavilhões e Recinto
Visit to the pavilions and grounds



Cerimónia do "Dia do Exportador"
"Exporter's Day" Ceremony

26/08/2024



Cerimónia do Dia de Moçambique
Mozambique Day Ceremony



Visita aos Pavilhões e Recinto
Visit to the pavilions and grounds



Bolsas de contacto para estabelecimento de parcerias entre empresas nacionais e estrangeiras
Exchange of contact for partnerships between national and foreign companies

31/08/2023

Durante a Semana
During the Week



Seminários Temáticos
Thematic Seminars



Encontros entre os Chefes das Delegações empresariais estrangeiras com Membros do Governo
Meeting between the Heads of foreign Business Delegations and Government Members



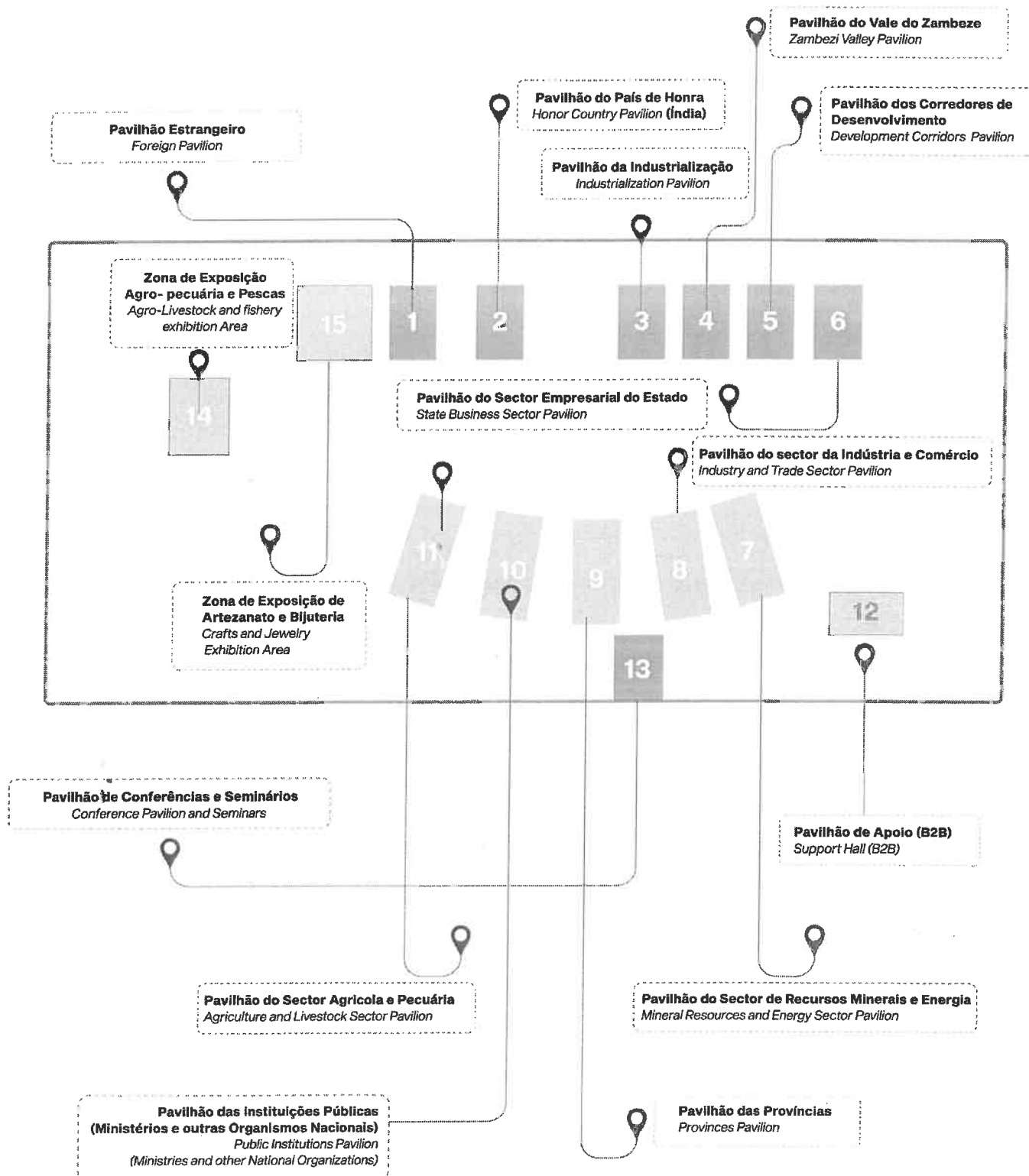
Entretenimento e eventos culturais
Entertainment and cultural events

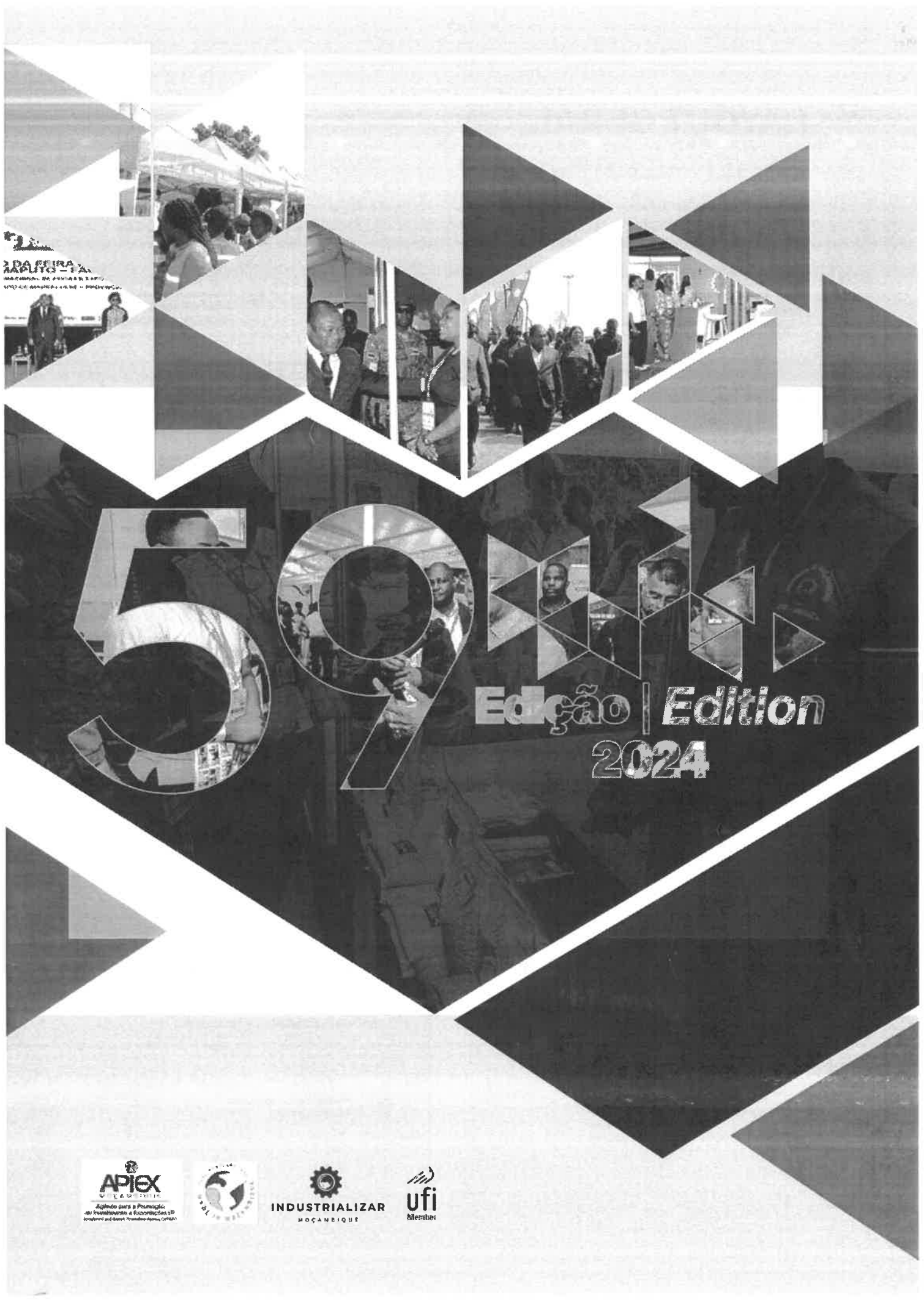
Durante a Semana
During the Week



LAYOUT GERAL

GENERAL LAYOUT



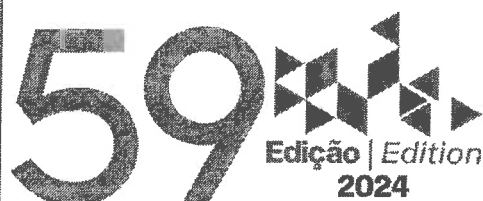


3 DA FEIRA
MAPUTO - TAN
MACAUSSA DE AUSTRIA E S. A. P. T.
1972 A 2024 40 ANOS DE HISTÓRIA

59

Edição | Edition
2024





CONTACTOS / CONTACTS:

Jossias Sozinho

+258 84 935 5930 / 87 935 5930
jossias.sozinho@apiex.gov.mz

Elídio Banze

+258 84 504 9966 / 87 504 9966
elidio.banze@apiex.gov.mz

info.apiex@apiex.gov.mz





REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE
REPUBLIC OF MOZAMBIQUE
MINISTÉRIO DA INDÚSTRIA E COMÉRCIO
MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE

AGÊNCIA PARA A PROMOÇÃO DE INVESTIMENTO E EXPORTAÇÕES, IP
INVESTMENT AND EXPORT PROMOTION AGENCY



FEIRA INTERNACIONAL DE MAPUTO 2024
MAPUTO INTERNATIONAL TRADE FAIR 2024
26 AGO A 01 SET • 26th AUG TO 1st SEPT
RICATLA • MARRACUENE • PROVÍNCIA DE MAPUTO

59

Edição | Edition
2024

LEMA / THEME

**Industrialização: Inovação
e Diversificação da Economia Nacional**
*Industrialization: Innovation
and Diversification of the National Economy*

A PREENCHER PELA APIEX
TO BE FILLED-IN BY APIEX

Ficha de Inscrição Nº / Application Form Nr. _____

Data /Date _____ / _____ / _____

Pavilhão Nº / Hall Nr. _____

Stand Nr. _____

01

DADOS DO EXPOSITOR PARA EMISSÃO DA FACTURA
EXHIBITOR'S DATA FOR INVOICE ISSUANCE

Nome da empresa / Company Name: _____

Morada / Address: _____

Telefone / Phone: _____

Código Postal Nº / Postal Code Nr.: _____

Nº Contribuinte / Taxpayer Nr.: _____

Sector de Actividade / Activity Sector: _____

Pessoa de contacto / Contact Person: _____

Celular / Cell Phone: _____

E-mail: _____

Categoria de Empresa / Company Category : Grande / Large ☐

Média / Medium ☐

Pequena / Small ☐

Instituições Públicas / Public Institutions ☐

Nome da empresa a constar na parte frontal do stand (max.30 caracteres)

Company's name appearing on the stand (max 30 characters): _____

02

TIPO DE STAND / STAND TYPE

Sem Stand m²

No Stand m² _____

Stand Modular m²

Modular Stand m² _____

Stand Personalizado m²

Customized Stand m² _____

Área Exterior m²

Outdoor Area m² _____

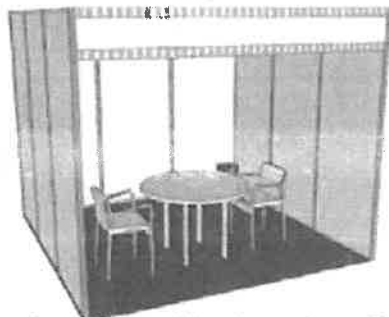
A

STAND MODULAR (9M²)
MODULAR STAND (9M²)

A APIEX disponibiliza:

The APIEX provides the following:

- Estrutura de Alumínio / Aluminum Structure
- Alcatifa / Carpet
- Electricidade / Electricity
- Tomada / A Take
- Ponto de iluminação / Spot Lighting
- Mesa / Table
- 02 Cadeiras / 02 Chairs
- Nome na Testeira / Fascia with Company Name
- Cesto de Lixo / Wastebasket



B

ÁREA LIVRE / NAKED STAND

Para a área livre para construção de Stands Personalizados, a APIEX disponibiliza:

For the free area to build Customized Stands, APIEX provides:

- Área Demarcada / Tracing Without Carpet
- Tomada Eléctrica/ Electrical Outlet
- Mesa / Table
- 02 Cadeiras / 02 Chairs
- Cesto de Lixo / Wastebasket



C

SERVIÇOS ADICIONAIS
ADDITIONAL SERVICES

- Estantes
- Balcão
- Mesas de Pé alto
- Porta folhetos e Brochuras
- Tv
- Plantas
- Arranjos Florais
- Vasos Decorativos
- e Outros
- Shelves
- Desk
- High Tables
- Brochure Displays
- TV
- Plants
- Decorative Pots
- Flowers
- among others

Serviços adicionais mediante solicitação prévia e Pagamento.
Additional services upon prior request and payment.

03

EMPRESA: CONTRATO DA PARA MONTAGEM E DESMONTAGEM DO STAND

Nome da empresa / Company Name: _____

Morada / Address: _____

NUIT / TAX Nr.: _____

Telefone / Phone: _____ Celular / Cell Phone: _____

E-mail: _____

04

PUBLICIDADE NO CATÁLOGO OFICIAL DA FACIM
ADVERTISING THE FACIM OFFICIAL CATALOGUE

Contra Capa / Back Cover

Sim / Yes

Não/No

Interior da Capa / Inside Front Cover

Sim / Yes

Não/No

Verso da Capa / Inside Back Cover

Sim / Yes

Não/No

Página Inteira / Full Page

Sim / Yes

Não/No

Meia Página / Half Page

Sim / Yes

Não/No

05

IMPORTAÇÃO TEMPORÁRIA / RE-EXPORTAÇÃO TEMPORÁRIA DE PRODUTOS
TEMPORARY IMPORT / TEMPORARY RE-EXPORT OF PRODUCTS

A

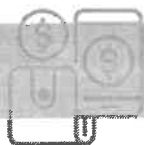
A lista completa dos produtos importados para a feira, incluindo a descrição, quantidade, peso e valor CIF, deve ser preparada e apresentada à Autoridade Tributária de Moçambique no Porto de entrada / The full list of the products imported for the fair, including description, quantity, weight and CIF value, must be prepared and presented to the Mozambican Revenue Authority at the Port of Entry.

B

Todas as peças importadas para a Feira deverão ser admitidas ao abrigo do "REGULAMENTO DE IMPORTAÇÃO TEMPORÁRIA".
Todas as embalagens e documentos deverão ser marcadas com o nome do evento "59ª FEIRA INTERNACIONAL DE MAPUTO - FACIM 2024", caso a mercadoria venha a ser transferida para um armazém para ser leiloado / All items imported for the Fair must be admitted under the "TEMPORARY IMPORT REGULATION". All packages and documents must be marked with the name of the event "59th INTERNATIONAL FAIR OF MAPUTO - FACIM 2024" unless the goods are to be transferred to a warehouse to be auctioned.

C

Todas as mercadorias para a venda na FACIM pagarão taxas nos termos da Lei. Neste caso o expositor deverá contratar um Despachante Aduaneiro para intermediar o processo de importação. Em alguns casos será necessário pagar a garantia da mercadoria a alfândega, antes conforme / All goods for sale at FACIM will pay duties in accordance with the Law. In this case, the exhibitor must hire a Customs Broker to intermediate the import process. In some cases it will be necessary to pay the guarantee of the goods to customs beforehand, according to.



Nº do Cheque / Check Nr. _____

Transferência bancária via Swift a ser efectuada para APIEX / Swift transfer to the account of APIEX

Titular / Holder: APIEX- AGENCIA P PROM DE INVEST E EXPORT

MOEDA: MZN

BANCO: BCI

CURRENCY: USD

BANK: BCI

NÚMERO DE CONTA BANCÁRIA

1826 7699 7100 01 (MZN)

BANK ACCOUNT NUMBER

1826 7699 7100 02 (USD)

NÚMERO DE IDENTIFICAÇÃO BANCÁRIA (NIB)

0008 0000 8267 6997 1019 5

BANK IDENTIFICATION NUMBER

0008 0000 8267 6997 1029 2

IBAN

MZ59 0008 0000 8267 6997 10195

IBAN

MZ59 0008 0000 8267 6997 1029 2

SWIFT

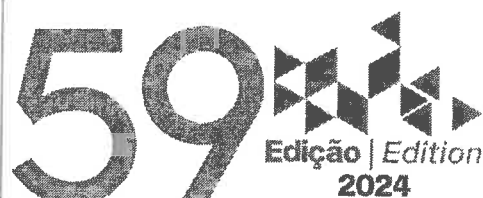
CGDIMZMA

Nenhuma reserva será aceite sem que esta seja acompanhada pela Ficha de Inscrição/
No reservation will be accepted unless it is accompanied by the Application Form

Data /Date

____ / ____ / ____

Assinatura e carimbo / Signature and stamp



CONTACTOS / CONTACTS:

Jossias Sozinho

+258 84 935 5930 / 87 935 5930
jossias.sozinho@apiex.gov.mz

Elídio Banze

+258 84 504 9966 / 87 504 9966
elidio.banze@apiex.gov.mz

info.apiex@apiex.gov.mz





REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE
REPUBLIC OF MOZAMBIQUE
MINISTÉRIO DA INDÚSTRIA E COMÉRCIO
MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE

AGÊNCIA PARA A PROMOÇÃO DE INVESTIMENTO E EXPORTAÇÕES, IP
INVESTMENT AND EXPORT PROMOTION AGENCY



FEIRA INTERNACIONAL DE MAPUTO 2024
MAPUTO INTERNATIONAL TRADE FAIR 2024
26 AGO A 01 SET • 26th AUG TO 1st SEPT
RICATLA • MARRACUENE • PROVÍNCIA DE MAPUTO

59

Edição | Edition
2024

LEMA / THEME

**Industrialização: Inovação
e Diversificação da Economia Nacional**
*Industrialization: Innovation
and Diversification of the National Economy*



TABELA DE PREÇOS PRICE LIST

 EXPOSITORES EXHIBITORS		CUSTO DA ÁREA COBERTA POR (m²) INDOOR AREA COST PER (m²)	CUSTO DA ÁREA NÃO COBERTA (Exposição Exterior) per m² OUTDOOR COST AREA PER (m²)
NACIONAIS / NATIONAL		2024	
1.	Espaço para Stand Modular / Modular Stand Space	-	
2.	PMEs / SMEs	6.500,00 MT	7.550,00 MT
3.	Expositores (Grandes Empresas) / Exhibitors (Large companies)	8.500,00 MT	
4.	Espaço para Stand Personalizado / Space for Customized Stand	9.500,00 MT	
5.	Taxa de Prestação de Serviços para Construção Construction Services Fee	2.500,00 MT	1.750,00 MT
ESTRANGEIROS / FOREIGN			
1.	Stand Modular / Modular Stand	USD 190	USD 150
2.	Stand Personalizado / Customized Stand	USD 210	
3.	Taxa de Prestação de Serviços para Construção Construction Services Fee	USD 50	USD 25

PREÇOS DE BILHETES DE INGRESSO E PARQUEAMENTO PRICES OF ENTRANCE AND PARKING TICKET

PREÇOS DE BILHETES DE INGRESSO E PARQUEAMENTO PRICES OF ENTRANCE AND PARKING TICKET				PREÇOS: SEMINÁRIOS TEMÁTICOS PRICES: THEMATIC SEMINARS
 Bilhete de Ingresso (1 dia) Entrance Ticket (1 day)	 Bilhete de Ingresso (7 dias) Entrance Ticket (7 days)	 Bilhete de Estacionamento (1 dia) Parking Ticket (1 day)	 Bilhete de Estacionamento (7 dias) Parking Ticket (7 days)	 Seminários Temáticos (1h) Thematic Seminars (1h)
250,00 MT	1.750,00 MT	50,00 MT	350,00 MT	40.000,00 MT



FORMAS DE PAGAMENTO TERMS OF PAYMENT

Nº do Cheque / Check Nr. _____

Transferência bancária via Swift a ser efectuada para APIEX / Swift transfer to the account of APIEX

Títular / Holder: APIEX- AGENCIA P PROM DE INVEST E EXPORT

MOEDA: MZN

BANCO: BCI

CURRENCY: USD

BANK: BCI

NÚMERO DE CONTA BANCÁRIA

1826 7699 7100 01 (MZN)

BANK ACCOUNT NUMBER

1826 7699 7100 02 (USD)

NÚMERO DE IDENTIFICAÇÃO BANCÁRIA (NIB)

0008 0000 8267 6997 1019 5

BANK IDENTIFICATION NUMBER

0008 0000 8267 6997 1029 2

IBAN

MZ59 0008 0000 8267 6997 10195

IBAN

MZ59 0008 0000 8267 6997 1029 2

SWIFT

CGDIMZMA



CONTACTOS / CONTACTS:

Jossias Sozinho

+258 84 935 5930 / 87 935 5930
jossias.sozinho@apiex.gov.mz

Elídio Banze

+258 84 504 9966 / 87 504 9966
elidio.banze@apiex.gov.mz

info.apiex@apiex.gov.mz

